FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

# SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU C

Province Ontario. District No. 116 Nord Renfrew S. District No. 5 {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 {in / dans} Alice Fraser. {(City, town, village, township or parish) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 7 — 4101 — 116 — 5

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Fred. Diaber. {Enumerator. / Recenseur.}

10—12

| Lines. Lignes. | NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Maison. | Family. Ménage ou famille. | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, boarder or visitor. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation. (Farm, or village, town or city.) Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, ville, ville ou village.) | Sex. Sexe. | Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Civil status, as married, single, widowed or divorced. Célibataire, marié, veuf, divorcé. | Month of birth. Mois de naissance. | Year of birth. Année de naissance. | Age at last birthday. Age au dernier anniversaire. | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration, if an immigrant. Pour les immigrés, année de l'immigration. | Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation. | Racial or tribal origin. Origine ou race ou tribu. | Nationality. Nationalité. | Religion. | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire, ou autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a. | Employer. Patron. | Employee. Employé. | Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte. (Voir instructions.) | WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, if not in city, town or village. Indiquer où la personne travaille, si ce n'est pas dans une cité, ville ou village. | Weeks employed in 1910 at a trade or trades. Semaines employées en 1910 à un métier ou à un métier. | Weeks employed in 1910 at other occupations or trades. Semaines employées en 1910 à d'autres occupations ou métiers. | Hours of working time per week at chief occupation, if any. Heures d'ouvrage par semaine à l'emploi principal, s'il y a. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Total des gages en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. Total des gages en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal ou le métier. | Rate of earnings per hour. Taux des gages par heure. | INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À LA DATE— Upon life. Sur la vie. | Against accident or sickness. Contre les accidents ou la maladie. | Cost of insurance for one year. Coût de l'assurance pour une année. | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Mois d'école en 1910. | Can read. Sait lire. | Can write. Sait écrire. | Language commonly spoken. Langue communément parlée. | Can the person speak English? Cette personne peut-elle parler l'anglais? | Can the person speak French? Cette personne peut-elle parler le français? | Religion. Specify the denomination. Religion. Spécifier la dénomination. | Blind. Aveugle. | Deaf-mute. Sourd-muet. | Insane. Aliéné. | Idiotic. Idiot. | Indian. Sauvage. | Year of arrival in Canada. Année d'arrivée au Canada. | Can he speak English? Peut-il parler l'anglais? | Can he speak French? Peut-il parler le français? | Racial or tribal origin. Origine ou race ou tribu. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 51 | 52 | Edwards Frank | Alice tp. | M | Head | M | Aug. | 1882 | 28 | German | 1882 | 1891 | German | Canadian | Lutheran | Farmer | 0 0 00 | w | w | OA | | | | | | | | | | | | | | | German | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | | | " Emilie | Alice tp. | F | Wife | M | June | 1878 | 32 | German | 1862 | Na | German | Canadian | Lutheran | None | NB | | | | | | | | | | | | | | | | | | | German | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | " Alfred | Alice tp. | M | Son | S. | April | 1903 | 7 | Canada | | Na | German | Canadian | Lutheran | Laborer | 0 0 00 00 | | | | At Home | | | | | | | | | | | | | | | German | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | | | " Phillis | Alice tp. | F | Daughter | S. | Sept. | 1904 | 5 | Canada | | Na | German | Canadian | Lutheran | At | Home | | | | | | | | | | | | | | | | | | | German | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | 53 | 53 | Krueshubie Fred | Alice | M | Head | M | March | 1882 | 28 | German | 1888 | 1896 | German | Canadian | Lutheran | Farmer | 0 0 00 | no | no | OA | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | | | " Marina | Alice | F | Wife | M | Oct | 1878 | 32 | German | 1888 | Na | German | " | Lutheran | None | NB | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | | | " Wilhelm | Alice | M | Son | S. | June | 1900 | 11 | " | | | German | Canadian | Lutheran | None | NB | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | | | " Emma | Alice | F | Daughter | S. | May | 1902 | 8 | " | | | German | Canadian | Lutheran | | NB | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | | | " Henrietta | Alice | M | Son | S. | May | 1904 | 6 | " | | | German | Canadian | Lutheran | | NB | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | | | " Herbert | Alice | M | Son | S. | June | 1906 | 3 | " | | | German | Canadian | Lutheran | | NB | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | | | " David | Alice | M | Son | S. | July | 1908 | 2 | " | | | German | Canadian | Lutheran | | NB | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | | | " Maria | Alice | W | Son | S. | Feb | 1909 | 1 | " | | | German | Canadian | Lutheran | | NB | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 13 | | | " Ferdinand | Alice | M | Son | S. | Sept. | 1910 | 0 | " | | | German | Canadian | | | NB | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14 | 54 | 54 | Moss Albert | Alice | M | Head | M | June | 1870 | 40 | German | | | German | Canadian | Lutheran | Farmer | 0 0 00 | no | no | OA | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15 | | | " Emma | Alice | F | Wife | M | Dec. | 1880 | 30 | German | 1881 | Na | German | Canadian | Lutheran | None | NB | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 16 | | | " Martha | Alice | F | Daughter | S. | Sept. | 1901 | 9 | " | | | German | Canadian | Lutheran | | NB | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 17 | | | " Carl | Alice | M | Son | S. | Feb | 1903 | 7 | " | | | German | Canadian | Lutheran | | NB | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 18 | | | " Elbe | Alice | F | Daughter | S. | Nov. | 1907 | 1 | " | | | German | Canadian | Lutheran | | NB | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 19 | 55 | 55 | Godberg Friedrich | Alice | M | Head | M | June | 1860 | 50 | German | 1881 | 1896 | German | Canadian | Lutheran | Laborer | 0 0 00 | no | no | OA | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 20 | | | " Christina | Alice | F | Wife | M | Mar | 1855 | 56 | German | 1877 | Na | German | Canadian | Lutheran | None | NB | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 21 | | | " Otto | Alice | M | Son | S. | June | 1887 | 23 | " | | | German | Canadian | Lutheran | Laborer | 5 9 15 | no | yes | | Lumberwork | 12 | | 60 | 90 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 22 | | | " Wilhelm | Alice | M | Son | S. | Aug | 1891 | 20 | " | | | German | Canadian | Lutheran | Laborer | 1 9 00 | no | yes | | At jobs | 16 | | 60 | 120 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 23 | | | " David | Alice | M | Son | S. | Nov | 1895 | 17 | " | | | German | Canadian | Lutheran | Laborer | 1 9 00 | no | yes | | At jobs | 15 | | 60 | 300 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 24 | | | " Louise | Alice | F | Daughter | S. | July | 1897 | 14 | " | | | German | Canadian | Lutheran | Servant | 2 0 00 | no | yes | | At Home | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 25 | | | " Laura | Alice | F | Daughter | S. | July | 1897 | 14 | " | | | German | Canadian | Lutheran | Servant | 2 0 00 | no | yes | | At Home | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 26 | | | " Reba | Alice | F | Daughter | S. | Sept | 1900 | 10 | " | | | German | Canadian | Lutheran | None | NB | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 27 | | | " Rodwig | Alice | F | Daughter | S. | June | 1902 | 9 | " | | | German | Canadian | Lutheran | | NB | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 28 | | | " Friedrich | Alice | M | Son | S. | Dec | 1903 | 12 | " | | | German | Canadian | Lutheran | | NB | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 29 | | | " Anna | Alice | F | Daughter | S. | Aug | 1904 | 10 | " | | | German | Canadian | Lutheran | | NB | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 30 | | | " Marianna | Alice | F | Daughter | S. | Jan | 1909 | 2 | " | | | German | Canadian | Lutheran | | NB | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 31 | | | " Agnes | Alice | F | Daughter | S. | Dec | 1906 | 4 | " | | | German | Canadian | Lutheran | | NB | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 32 | 56 | 56 | Frank Louis | Alice | M | Head | M | June | 1865 | 45 | " | | | German | Canadian | Lutheran | Farmer | 0 0 00 | w | w | OA | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 33 | | | " Bertha | Alice | F | Wife | M | March | 1866 | 45 | " | | | German | Canadian | Lutheran | None | NB | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 34 | | | " Arnold | Alice | M | Son | M | March | 1887 | 23 | " | | | German | Canadian | Lutheran | Laborer | 1 9 00 | | yes | | At jobs | 30 | | 60 | 240 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 35 | | | " Ernst | Alice | M | Son | S. | Aug | 1898 | 11 | " | | | German | Canadian | Lutheran | | NB | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 36 | | | " Emma | Alice | F | Daughter | S. | Aug | 1902 | 8 | " | | | German | Canadian | Lutheran | | NB | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 37 | | | " Robert | Alice | M | Son | S. | May | 1905 | 6 | " | | | German | Canadian | Lutheran | | NB | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 38 | | | " Lydia | Alice | F | Daughter | S. | March | 1909 | 2 | " | | | German | Canadian | Lutheran | | NB | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 39 | Indian | | Esther | Alice | F | Boarder | S. | Jan | 1863 | 47 | " | | | German | Canadian | Lutheran | Servant | NB | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 40 | 57 | 57 | Brooks Albert | Alice | M | Head | S. | July | 1878 | 32 | " | | | German | Canadian | Methodist | Farmer | 0 0 00 | no | no | OA | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 41 | 58 | 58 | Witt William | Alice | M | Head | M | Sept | 1861 | 49 | German | 1865 | 1892 | German | Canadian | Lutheran | Farmer | 0 0 00 | no | no | OA | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 42 | | | " Margo | Alice | F | Wife | M | April | 1872 | 38 | " | | | German | Canadian | Lutheran | Servant | NB | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 43 | | | " John | Alice | M | Son | S. | May | 1890 | 20 | " | | | German | Canadian | Lutheran | Laborer | 1 9 00 | no | yes | | At jobs | 12 | | 60 | 70 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 44 | | | " William | Alice | M | Son | S. | Sept | 1892 | 18 | " | | | German | Canadian | Lutheran | Laborer | 6 9 15 | no | yes | | Lumberwork | 16 | | 60 | 120 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 45 | | | " Emma | Alice | F | Daughter | S. | Dec | 1894 | 17 | " | | | German | Canadian | Lutheran | Servant | 2 9 00 | no | | | Farmwork | 24 | | 60 | 300 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 46 | | | " Fredrick | Alice | M | Son | S. | Feb | 1898 | 13 | " | | | German | Canadian | Lutheran | None | NB | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 47 | | | " Walter | Alice | M | Son | S. | Dec | 1900 | 11 | " | | | German | Canadian | Lutheran | None | NB | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 48 | | | " Emma | Alice | F | Daughter | S. | Aug | 1901 | 10 | " | | | German | Canadian | Lutheran | None | NB | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 49 | | | " Ida | Alice | F | Daughter | S. | Dec | 1902 | 8 | " | | | German | Canadian | Lutheran | None | NB | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 50 | | | " Anna | Alice | F | Daughter | S. | May | 1905 | 5 | " | | | German | Canadian | Lutheran | | NB | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |